



CERTIFICATE

registration number 003/25/05/01/W

TÜV SÜD Slovakia s.r.o. Product Certification Body

certifies herewith that the organization



EUCOS SK s.r.o.
Kováčska 38,
SK – 044 25, Medzev
IČO: 36 668 702

has established and applies a welding process in the field of:
**Production, design and assembly of steel welded constructions,
machine technology equipment, pipe systems, boilers, manufacture
of tanks and storage tanks**
in compliance with the requirements of the standard

STN EN ISO 3834-2:2021

In the organization a certification (scheme: 6) and an audit of the process for manufacture by welding were performed, the results of which are referred to in Audit Report registration number 7165062675/50/2024 dated 28.03.2025.

This certificate is valid from **04.04.2025** to: **03.04.2025**.

Details and conditions of validity are referred to in the Annex which forms an integral part of this certificate and contains 1 page.

In Bratislava, on 04.04.2025




Ing. Peter Šustek
For the Certification Body

TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

DETAILS AND CONDITIONS OF VALIDITY

1. **Type of product (products):** Production, design and assembly of steel welded constructions, machine technology equipment, pipe systems, boilers, manufacture of tanks and storage tanks.
2. **Product standards or alternative standards:** Customer standards

Standards, documents related to proving compliance with the requirements of STN EN ISO 3834-2: EN ISO 9606, EN ISO 14731, EN ISO 14732, EN ISO 15607, EN ISO 15609-1, EN ISO 15613, EN ISO 15614-1, EN ISO 9712, EN ISO 17635, EN ISO 17636, EN ISO 17637, EN ISO 17638, EN ISO 17639, EN ISO 17640, EN ISO 17662, STN EN 1090-2, STN 743305, STN EN ISO 3452-1,5,6, STN ISO 7363, STN EN 15011.

3. **Welding processes, material groups:**

<i>Welding processes (according to ISO 4063 and EN 13607)</i>	<i>Base material groups (according to CEN ISO/TR 15608)</i>
ISO 4063 – 135,141,111	1.1, 1.2, 1.3, 8.1, B500 B, B500 SP

4. **Responsible welding coordinators:**

<i>Title/Name/Surname</i>	<i>Qualification</i>	<i>Function</i>	<i>Level (according to ISO 14731)</i>
Ing. Viktor Kužidlo	IWE – SK/CIWE/14024/3 Date of issue: 09.06.2023	Authorised welding coordinator	In the full production range

5. **Conditions of validity**

- This certificate is valid exclusively for its holder and for the products referred to in the certificate.
- Any transfer to third parties as well as use of the certificate by third parties is forbidden.
- Any changes of the production technology, equipment, welding procedures and responsible persons compared to the certified making shall be reported to TÜV SÜD Slovakia s.r.o. without delay. This may have impact on further validity of the certificate depending on the additional evaluation.
- TÜV SÜD Slovakia s.r.o. supervises the proper realization of the manufacturing process at the manufacturer.
- This certificate is renewable upon request.
- This certificate may not be reproduced otherwise than complete including all Annexes.
- The holder of the certificate undertakes to keep records of all complaints, if any, regarding the product conformity with the regulatory requirements and requirements of the standards and make these records available to the Certification Body of TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- The holder of the certificate undertakes to observe the General Conditions for Product Certification of TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- In unspecified matters (advertising, use of certification mark and certificates) the current General Terms and Conditions for Product Certification shall be observed.
- This certificate is no substitution for the assessment of product conformity according to Act No. 56/2018 Coll. on conformity assessment of the product, making available of the determined product on the market as amended, Act No. 254/2011 Coll. on transportable pressure equipment as amended and Act No. 133/2013 Coll. on construction products as amended. It does not serve for proving product conformity with these regulations and related EU legislation and with other generally binding statutory regulations.





ZERTIFIKAT

Registriernummer 003/25/05/01/W

TÜV SÜD Slovakia s.r.o. Produktzertifizierungsstelle

bescheinigt hiermit, dass die Organisation



EUCOS SK s.r.o.
Kováčska 38,
SK – 044 25, Medzev
IČO: 36 668 702

für den Bereich:

**Herstellung, Planung und Montage von geschweißten Stahlkonstruktionen,
maschinentechnischen Anlagen, Rohrleitungssystemen, Kesseln,
Herstellung von Tanks und Lagertanks**
das Schweißverfahren eingeführt hat und anwendet, das der Norm

STN EN ISO 3834-2:2021
entspricht.

In der Organisation wurde die Zertifizierung (Schema: 6) und das Audit des Prozesses der Fertigung durch Schweißen durchgeführt, dessen Ergebnisse dem Auditbericht Registriernummer 7165062675/50/2024 vom 28.03.2025 zu entnehmen sind.

Dieses Zertifikat ist gültig vom **04.04.2025** bis: **03.04.2028**.

Die Einzelheiten und Gültigkeitsbedingungen sind der Anlage zu diesem Zertifikat zu entnehmen, die dessen untrennbarer Bestandteil ist und 1 Seite enthält.

In Bratislava, den **04.04.2025**



Dipl.-Ing. Peter Šustek
für die Zertifizierungsstelle

TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

EINZELHEITEN UND GÜLTIGKEITSBEDINGUNGEN

1. **Art des Produktes (der Produkte):** Herstellung, Planung und Montage von geschweißten Stahlkonstruktionen, Maschinenbaugeräte, Rohrleitungssystemen, Kesseln, Herstellung von Tanks und Lagertanks.
2. **Produkt- oder alternative Normen:** Kundennormen
3. **Normen, Dokumente gebunden an die Einhaltung von STN EN ISO 3834-2:** EN ISO 9606, EN ISO 14731, EN ISO 14732, EN ISO 15607, EN ISO 15609-1, EN ISO 15613, EN ISO 15614-1, EN ISO 9712, EN ISO 17635, EN ISO 17636, EN ISO 17637, EN ISO 17638, EN ISO 17639, EN ISO 17640, EN ISO 17662, STN EN 1090-2, STN 743305, STN EN ISO 3452-1,5,6, STN ISO 7363, STN EN 15011.
4. **Schweißverfahren, Werkstoffgruppen:**

<i>Schweißverfahren (nach ISO 4063 und EN 13067)</i>	<i>Gruppen der grundlegenden Materialien (nach CEN ISO/TR 15608)</i>
ISO 4063 – 135,141,111	1.1, 1.2, 1.3, 8.1, B500 B, B500 SP

5. **Beauftragte Mitarbeiter der Schweißaufsicht:**

<i>Titel/Vorname/Nachname</i>	<i>Qualifikationsstufe</i>	<i>Stellenbezeichnung</i>	<i>Qualifikationsstufe (nach ISO 14731)</i>
Ing. Viktor Kužidlo	IWE – SK/CIWE/14024/3 wom 09.06.2023	Schweiß- aufsichtsperson	In vollem Produktionsumfang

6. **Gültigkeitsbedingungen**

- Das Zertifikat ist nur für seinen Inhaber und für die hier aufgeführten Produkte gültig.
- Die Übertragung des Zertifikats durch seinen Inhaber an Dritte sowie seine Verwendung durch Dritte ist unzulässig.
- Änderungen der Produktionstechnologien, Anlagen, Schweißverfahren und verantwortlichen Personen gegenüber der zertifizierten Ausführung sind der TÜV SÜD Slovakia s.r.o. unverzüglich mitzuteilen. Dieser Umstand kann die weitere Gültigkeit des Zertifikats von der zusätzlichen Konformitätsbewertung abhängig machen.
- TÜV SÜD Slovakia s.r.o. übt die Aufsicht über die ordnungsgemäße Realisierung des Produktionsprozesses beim Hersteller aus.
- Dieses Zertifikat kann auf Antrag erneut werden.
- Dieses Zertifikat kann nur in seiner Gesamtheit, einschließlich aller Anlagen, kopiert werden.
- Der Inhaber des Zertifikats verpflichtet sich, sämtliche allfälligen Beanstandungen in Bezug auf die Konformität der Produkte mit der Vorschrifts- und Normforderungen festzuhalten und diese Aufzeichnungen der Zertifizierungsstelle bei TÜV SÜD Slovakia s.r.o. zur Verfügung stellen.
- Der Inhaber des Zertifikats verpflichtet sich die Allgemeinen Bedingungen für die Zertifizierung der Produkte der TÜV SÜD Slovakia s.r.o. einzuhalten.
- Die näher nicht angeführten Einzelheiten (Werbung, Verwendung der Prüfmarke und Zertifikate) richten sich nach den Allgemeinen Bedingungen für die Zertifizierung der Produkte in der jeweils gültigen Fassung.
- Das Zertifikat ist kein Ersatz für Bewertung der Konformität des Produktes nach dem Gesetz Nr. 56/2018 Slg. über technische Anforderungen an Produkte und über die Konformitätsbewertung und über die Änderung einiger Gesetze in der Fassung späterer Vorschriften, der Regierungsverordnung der Slowakischen Republik Nr. 1/2016 Slg. über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt und dem Gesetz Nr. 133/2013 Slg. über Bauprodukte in der jeweils gültigen Fassung. Es dient nicht zum Nachweis der Konformität des Produktes mit diesen Vorschriften und der dazugehörigen EU-Gesetzgebung und mit weiteren allgemein verbindlichen Rechtsvorschriften.



CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



CERTIFIKÁT

evidenčné číslo 003/25/05/01/W

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán výrobkov

potvrďuje, že organizácia



EUCOS SK s.r.o.
Kováčska 38,
SK – 044 25, Medzev
IČO: 36 668 702

zaviedla a používa proces zvarovania v oblasti:
Výroba, projektovanie a montáž oceľových zvaraných konštrukcií,
strojnotechnologických zariadení, potrubných systémov, kotlov,
výroba nádrží a zásobníkov
v súlade s požiadavkami normy

STN EN ISO 3834-2:2021

V organizácii bola vykonaná certifikácia (schéma 6) a audit procesu výroby zvaraním, ktorého výsledky sú uvedené v Správe z auditu evidenčné číslo 7165062675/50/2024 zo dňa 28.03.2025.

Tento certifikát platí od **04.04.2025** do: **03.04.2028**.

Podrobnosti a podmienky platnosti sú uvedené v prílohe tohto certifikátu, ktorá tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť a obsahuje 1 stranu.

V Bratislave, dňa 04.04.2025




Ing. Peter Šustek
za certifikačný orgán

TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

PODROBNOSTI A PODMIENKY PLATNOSTI

- Typ výrobku (výrobkov):** Výroba, projektovanie a montáž oceľových zvaraných konštrukcií, strojnotechnologických zariadení, potrubných systémov, kotlov, výroba nádrží a zásobníkov.
- Výrobkové alebo alternatívne normy:** Zákaznícke normy
- Normy, dokumenty súvisiace s preukazovaním zhody s požiadavkami STN EN ISO 3834-2:** EN ISO 9606, EN ISO 14731, EN ISO 14732, EN ISO 15607, EN ISO 15609-1, EN ISO 15613, EN ISO 15614-1, EN ISO 9712, EN ISO 17635, EN ISO 17636, EN ISO 17637, EN ISO 17638, EN ISO 17639, EN ISO 17640, EN ISO 17662, STN EN 1090-2, STN 743305, STN EN ISO 3452-1,5,6, STN ISO 7363, STN EN 15011.

4. Procesy zvarovania, skupiny materiálov:

Procesy zvarovania (podľa ISO 4063 a EN 13067)	Skupiny základných materiálov (podľa CEN ISO/TR 15608)
ISO 4063 – 135,141,111	1.1, 1.2, 1.3, 8.1, B500 B, B500 SP

5. Zodpovední pracovníci zvaračského dozoru:

Titul/Meno/Priezvisko	Kvalifikácia	Pracovná funkcia	Úroveň (podľa ISO 14731)
Ing. Viktor Kužidlo	IWE – SK/CIWE/14024/3 od 09.06.2023	Poverený koordinátor zvarovania	V celom rozsahu výroby

6. Podmienky platnosti

- Certifikát platí len pre jeho vlastníka a pre výrobky v ňom uvedené.
- Prenášanie certifikátu jeho vlastníkom na tretie osoby je nepripustné, rovnako ako používanie certifikátu tretími osobami.
- Zmeny technológie výroby, zariadenia, postupov zvarovania a zodpovedných osôb oproti certifikovanému vyhotoveniu je potrebné bezodkladne oznámiť TÜV SÜD Slovakia s.r.o. Táto okolnosť môže ovplyvniť ďalšie pokračovanie platnosti certifikátu v závislosti na dodatočnom hodnotení.
- TÜV SÜD Slovakia s.r.o. vykonáva dozor nad správnou realizáciou procesu výroby u výrobcu.
- Tento certifikát je na požiadanie obnoviteľný.
- Tento certifikát možno kopírovať len vcelku, vrátane všetkých príloh.
- Vlastník certifikátu sa zaväzuje viesť záznamy o všetkých prípadných sťažnostiach, týkajúcich sa súladu výrobkov s požiadavkami predpisov a noriem a dať tieto záznamy certifikačnému orgánu TÜV SÜD Slovakia s.r.o. k dispozícii.
- Vlastník certifikátu sa zaväzuje dodržiavať Všeobecné podmienky pre certifikáciu výrobkov spoločnosti TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- V bližšie neuvedenom (reklama, používanie skúšobnej značky a certifikátov) sa riadi Všeobecnými podmienkami pre certifikáciu výrobkov v platnom znení.
- Certifikát nenahrádza posúdenie zhody výrobku podľa zákona č. 56/2018 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, NV SR č. 1/2016 Z. z. o sprístupňovaní tlakových zariadení na trhu a zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Neslúži na preukazovanie zhody výrobku s týmito predpismi a k nim prislúchajúcou legislatívou EÚ a s ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.





SÚD Slovakia s.r.o., pobočka Bratislava, Jašíkova 6, 821 03 Bratislava, Slovenská republika

EUCOS SK s.r.o.
Kováčska 38
044 25 Medzev

Vaša značka:	Naša značka: 7165062675	Vybavuje: Simona Tisovská	Tel./E-mail 00421 850 221 200	Dátum: 07.04.2025	strana 1/1
--------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------------	----------------------	---------------

Dobrý deň,

v prílohe listu vám posielame certifikáty č. 003/25/05/01/W procesu výroby zvaraním v slovenskom, anglickom a nemeckom jazyku (3 x 1 ks).

S pozdravom


Simona Tisovská
Tajomník certifikačného orgánu výrobkov